



DAS ÜBERSETZERNETZWERK



AGENTUR DES MONATS JANUAR 2011!

Jeden Monat eine neue Agentur - von der Sie vielleicht noch nichts gehört haben, die Sie aber unbedingt kennenlernen sollten.

Unternehmensportrait AIGOR-Interlingua

Faszination Sprache

Mit Sprachen arbeiten und Sprachdokumente professionell zu verfassen ist unsere Faszination. Dieser Begeisterung für Sprache entspringt unser Qualitätsanspruch. Die richtige Ansprache ist das A und O im internationalen Geschäftsalltag. Das Übersetzungsbüro Aigor-Interlingua mit Sitz in Nürnberg hilft Unternehmen, sprachliche Grenzen zu überschreiten und stets die passenden Worte zu finden.

„Durch die Liberalisierung der Märkte sind mittlerweile auch kleine und mittelständische Unternehmen in der Lage neue Absatzmöglichkeiten im Ausland zu erschließen. Doch oft ist dies mit sprachlichen Hindernissen verbunden.“ so Monika Weiss, Inhaberin des Übersetzungsbüros Aigor-Interlingua.

„ Mit unserem Netzwerk von professionellen Übersetzern und Dolmetschern, helfen wir den Unternehmen die Chancen dieser neuen Märkte zu nutzen.“

Es gibt keine Sprache, die Aigor-Interlingua nicht spricht

Wir bieten hochwertige Übersetzungen, mehrsprachige Projekte mit kurzen Lieferzeiten und einen erstklassigen Dolmetsch-Service für unterschiedliche Fachgebiete. Besonderen Wert legen wir auf die individuelle Beratung unserer Kunden in Sachen Übersetzung oder Lektorat, Lokalisierung, Fremdsprachensatz, DTP und Druck. Egal welche Frage – wir finden die Antwort!

Unsere Übersetzer sind ausschließlich Muttersprachler und haben sich in der Regel auf ein bis zwei Fachgebiete spezialisiert. Sie sind vereidigt und arbeiten teilweise als Sprachdozenten an Universitäten oder Sprachschulen, sind Diplomingenieure, promovierte Naturwissenschaftler, Mediziner oder Juristen und sind ebenso für namhafte Verlage tätig.

Der Einsatz einer webbasierten Plattform ermöglicht eine zeitnahe Auftragsbearbeitung und die reibungslose weltweite Kommunikation sowie Koordination mit den Mitarbeitern. Dadurch wird eine gleichbleibende Qualität und beste Synergieeffekte erzielt.

Mehr als nur ein Wort

Dokumente, Texte, Präsentationen etc. in fremde Sprachen zu übersetzen ist nur ein Teil der

Aigor- Interlingua-Dienstleistung. Das Unternehmen hilft auch – wenn gewünscht – das Übersetzte in korrekter und optisch ansprechender Form zu Papier oder ins Internet zu bringen. Zu dem in langjähriger Zusammenarbeit gewachsenen Netzwerk an Dienstleistern gehören Grafiker, Texter, Satzstudios, Werbeagenturen sowie Druckereien und weiterverarbeitende Betriebe. Ganz gleich, ob ein einfaches Datenblatt, eine Imagebroschüre, ein Fachmagazin, ein Prospekt, ein Katalog oder ein Roman – Aigor-Interlingua findet in jeder Sprache und für jede Branche die passenden Worte.

Das Unternehmen

Aigor-Interlingua wurde 2003 gegründet und 2006 von Monika Weiss übernommen, die bereits seit 2004 als Teilhaberin für das Unternehmen tätig ist. Mit der Übernahme des Unternehmens wurde auch ein Umzug in das Deutschherrn-Karree in Nürnberg realisiert. Der Leistungsumfang des Übersetzungsbüros beinhaltet neben der klassischen Übersetzungsarbeit auch Lektoratsarbeiten, Dolmetscher-Service und Fremdsprachensatz. Zu den Kunden des Übersetzungsbüros zählen namhafte Unternehmen überwiegend aus der Region, die international tätig sind.

Weitere Informationen über AIGOR-Interlingua erhalten Sie unter:

www.aigor-interlingua.de

<http://www.xing.com/go/invite/7054761.47d78a>

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Monika Weiss